

REVES DE

LES



Mini



2

Lorsque je ferme les yeux, je commence mon voyage...

je vois un monde doux, comme un beau paysage.







3

1, 2, 3

je clape les mains,

je tape les pieds,

je ferme les yeux

et hop...

Je vois une famille très gentille.

1, 2, 3

1 2 3

je clape les mains,



je tape les pieds,



je ferme les yeux



et hop...



Je vois une famille très gentille.







4

1, 2, 3

je clape les mains,

je tape les pieds,

je ferme les yeux

et hop...

Je vois une maison pour chaque fille et chaque garçon.

1, 2, 3

1 2 3

je clape les mains,



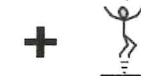
je tape les pieds,



je ferme les yeux

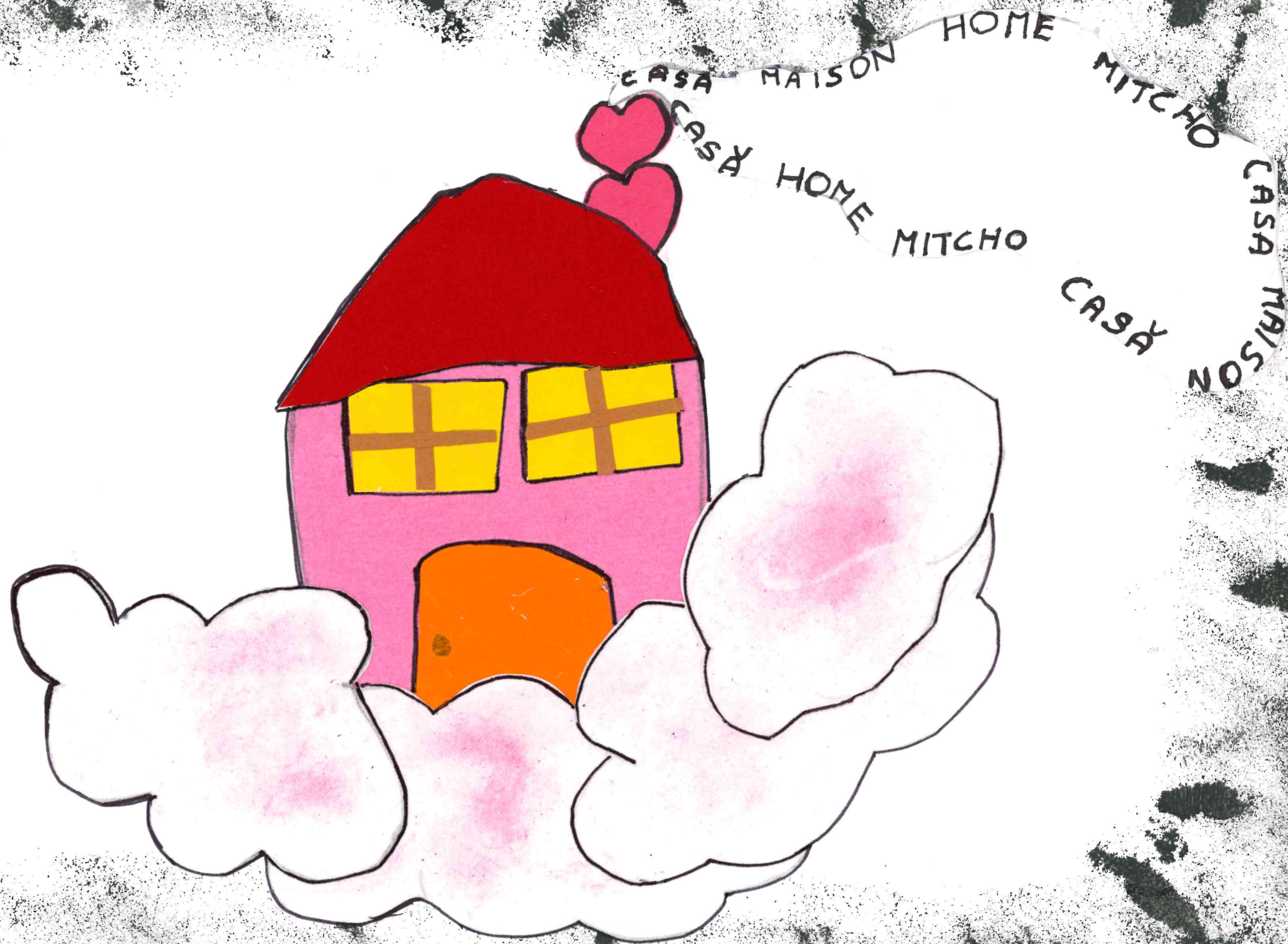


et hop...



Je vois une maison pour chaque fille et chaque garçon.







5

1, 2, 3

batto le mani,

batto i piedi,

chiudo gli occhi

e oplà...¹

Je vois une école pour chaque nation,

un lieu de joie, rempli d'émotions.

1, 2, 3

1 2 3

batto le mani,



batto i piedi,



chiudo gli occhi



e oplà...



Je vois une école pour chaque nation,

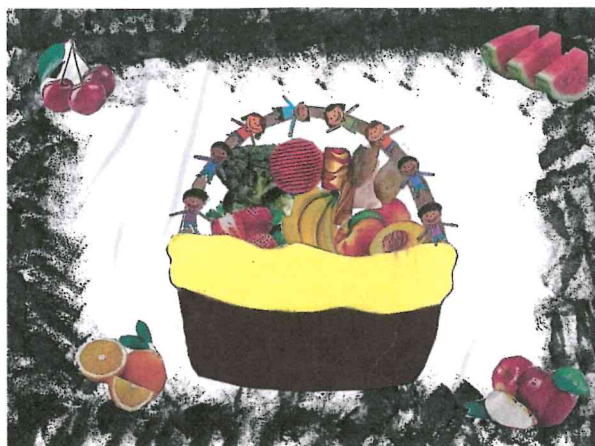


un lieu de joie, rempli d'émotions.



¹ 1, 2, 3 BATTO LE MANI, BATTO I PIEDI, CHIUDO GLI OCCHI E OPLÀ... - italien - [oun, doué, tré, batto les mani, batto i piedi, kioudo l'yi okki et oplà] - traduction: je clape les mains, je tape les pieds, je ferme les yeux et hop - chant





6

1, 2, 3

je clape les mains,

je tape les pieds,

je ferme les yeux

et hop...

Je vois des aliments,

pour chaque enfant.

1, 2, 3

1 2 3

je clape les mains,



je tape les pieds,



je ferme les yeux



et hop...

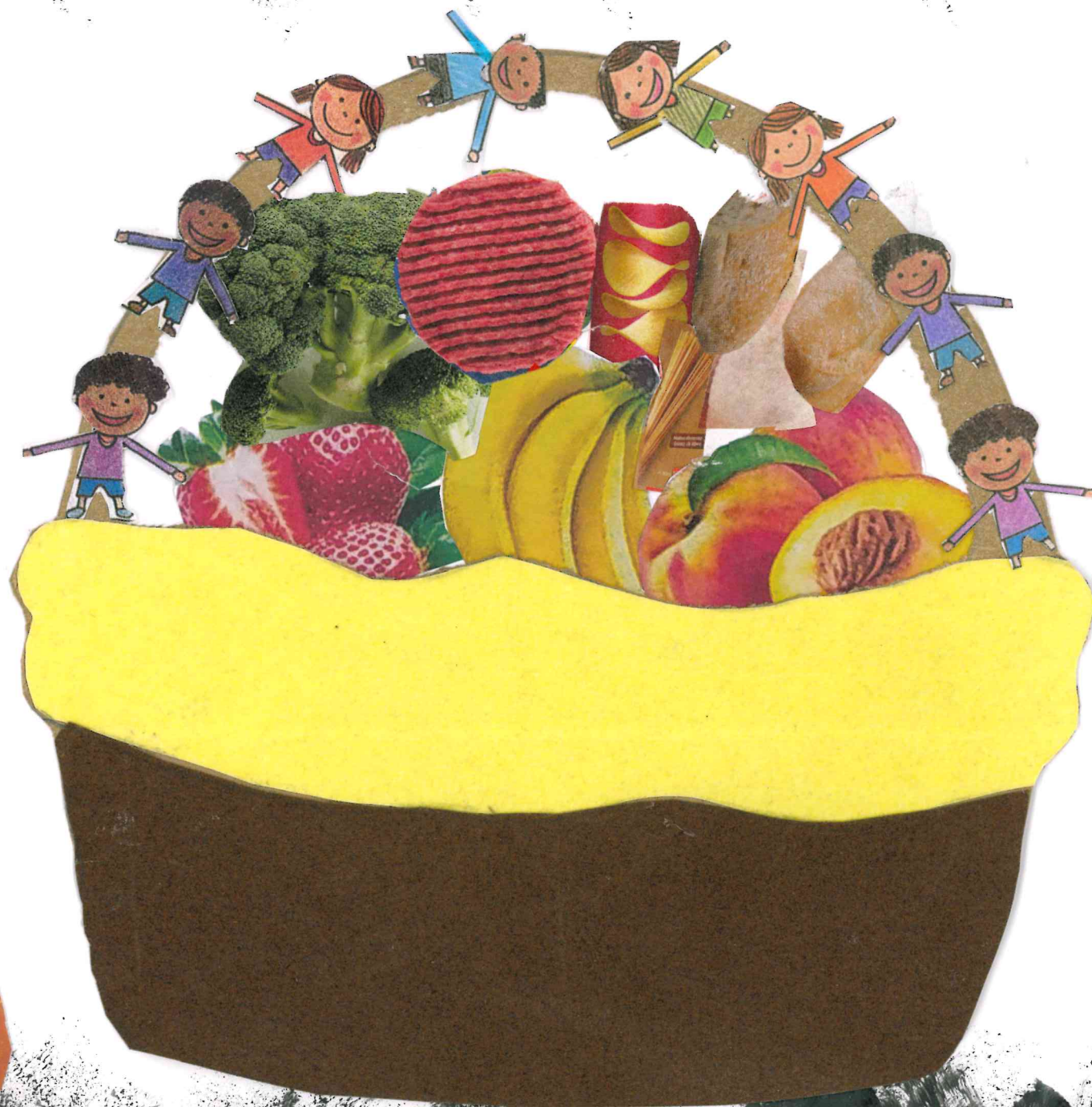


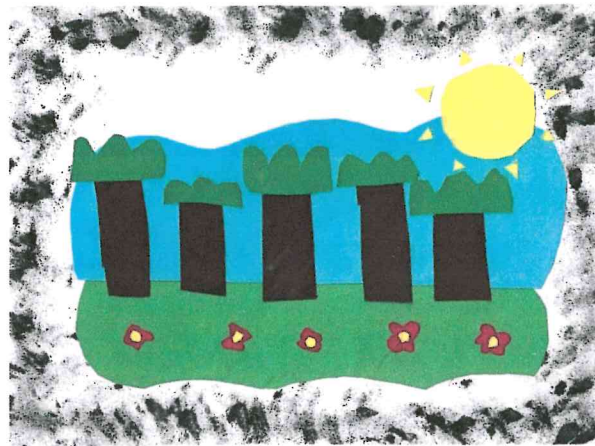
Je vois des aliments,



pour chaque enfant.







7

1, 2, 3

I clap my hands,

I stomp my feet,

I close my eyes

and hop...²

je vois moins de fumée dans l'air,

plus d'arbres à l'horizon

pour un monde sans pollution.

1, 2, 3

1 2 3

I clap my hands,

I stomp my feet,

I close my eyes

and hop...

je vois moins de fumée dans l'air,

plus d'arbres à l'horizon

pour un monde sans pollution.

² 1, 2, 3 I CLAP MY HANDS, I STOMP MY FEET, I CLOSE MY EYES AND HOP... - anglais - [Ouane, tou, thri, ai klappe mai hennndze, ai stommpe mai fitte, ai klôze mai aïze, énd hop] - traduction: je clape les mains, je tape les pieds, je ferme les yeux et hop - chant





8

1, 2, 3

Bouesso le man,

bouesso le pià,

clouso les joué,

e op...³

Je vois de l'eau pour tout le monde, tout là-haut.

1, 2, 3

1 2 3

Bouesso le man,



bouesso le pià,



clouso les joué,



e op...

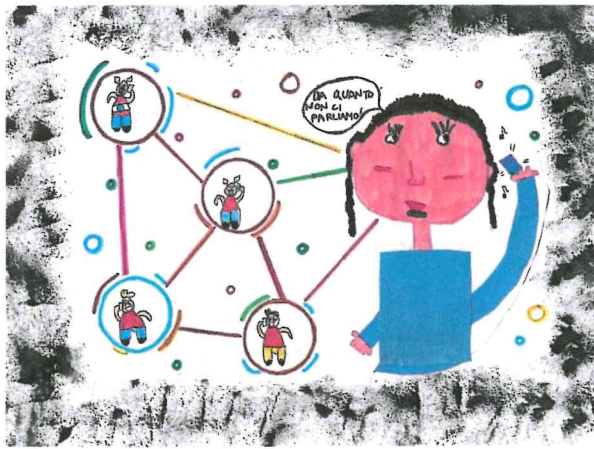


Je vois de l'eau pour tout le monde, tout là-haut.



³ 1, 2, 3 BOUESSO LE MAN, BOUESSO LE PIÀ, CLOUSO LES JOUÉ E OP... - francoprovençal - [eun, dou, trei bouèssu les man, bouèssu les pià, clouzo les jouèu et op] - traduction: je clape les mains, je tape les pieds, je ferme les yeux et hop - chant





9

1, 2, 3

je clape les mains,

je tape les pieds,

je ferme les yeux

et hop...

Je vois petits et grands en union,
partager leurs rêves par la connexion.

1, 2, 3

1 2 3

je clape les mains,

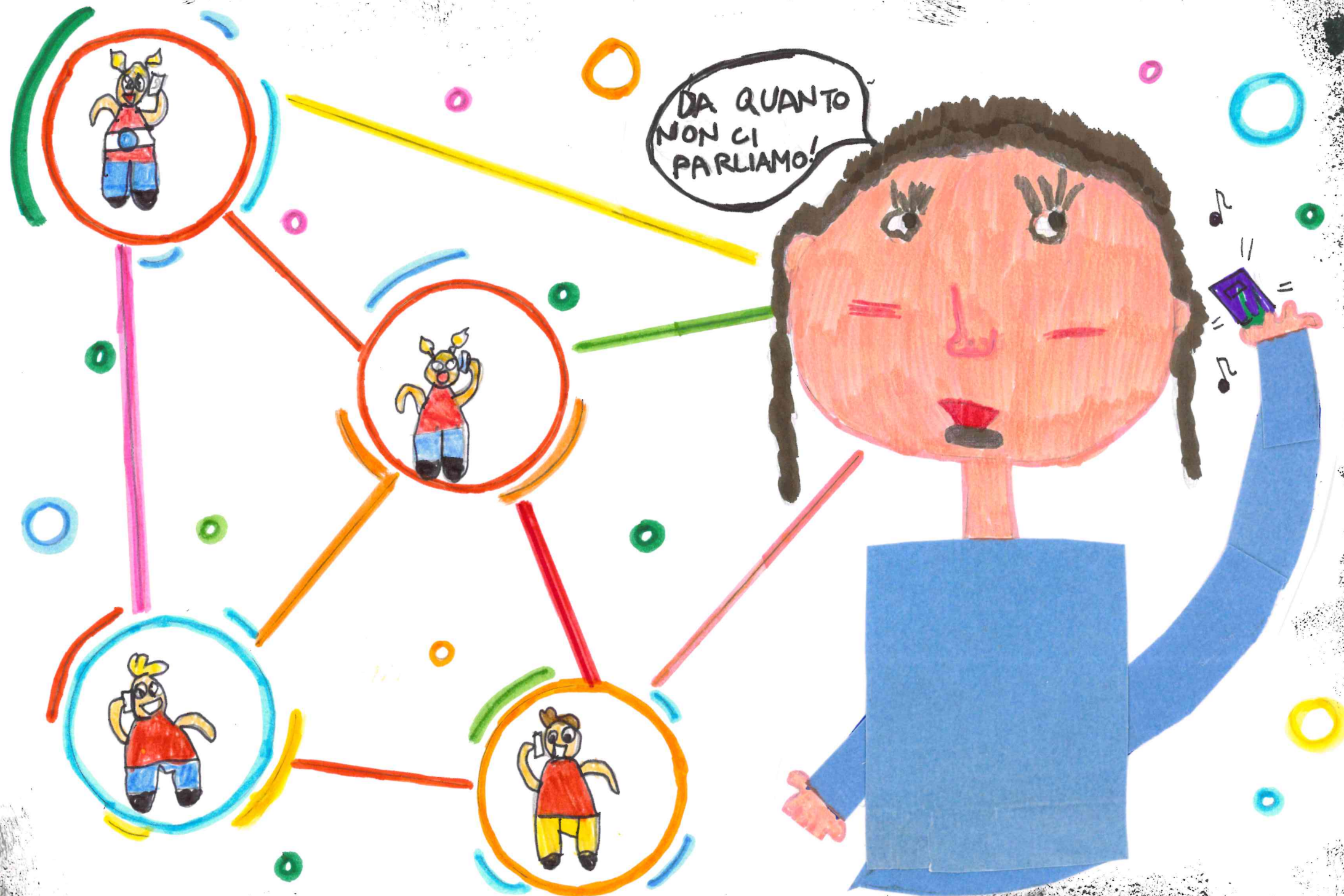

je tape les pieds,


je ferme les yeux


et hop...


Je vois petits et grands en union,


partager leurs rêves par la connexion.



10

1, 2, 3

Doy palmadas,

Golpeo mis pies,

Cierro los ojos

Y - hop...⁴

Plus jamais de soldats,

plus jamais de canons,

chaque enfant mérite un monde
sans guerres et sans discussions.

1, 2, 3

1 2 3

Doy palmadas,



Golpeo mis pies,



Cierro los ojos



Y - hop...



Plus jamais de soldats, plus jamais de canons,



chaque enfant mérite un monde sans guerres et sans discussions.



⁴ 1, 2, 3 DOY PALMADAS, GOLPEO MIS PIES, CIERRO LOS OJOS Y - HOP - espagnol - [un, dos, tres doi palmadass, golpéo miss piess, tchièro loss o-hoss] - traduction: je clape les mains, je tape les pieds, je ferme les yeux et hop - chant





11

1, 2, 3

bat din palme,

bat din picioare,

încid ochii

și hop... ⁵

je vois ...

... le droit d'être heureux, de rire à profusion

et de vivre chaque jour comme une belle chanson.

1, 2, 3

1 2 3

bat din palme,



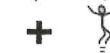
bat din picioare,



încid ochii



și hop...



je vois ...



... le droit d'être heureux, de rire à profusion



et de vivre chaque jour comme une belle chanson.



⁵ 1, 2, 3 bat din palme, bat din picioare, încid ochii și hop... - roumain - [uno, doi, trei bat din palmé, bat din pitceuaré, inkid okid, chi hop] - traduction: je clape les mains, je tape les pieds, je ferme les yeux et hop - chant





12

Lorsque je ferme les yeux...

je vois dans mon cœur,

un monde où chaque enfant a tous ses droits... sans exception.

Lorsque je ferme les yeux...



je vois dans mon cœur,



un monde où chaque enfant a tous ses droits... sans exception.







13

Lorsque j'ouvre les yeux, je garde ces trésors.
 Dans mon cœur d'enfant, ces rêves ont leur place,
 je veux qu'ils se réalisent, que rien ne les efface.

Lorsque j'ouvre les yeux, je garde ces trésors.



Dans mon cœur d'enfant, ces rêves ont leur place,



je veux qu'ils se réalisent, que rien ne les efface.







1

LES RÊVES DE NINA

Récit écrit par les élèves des classes de deuxième A et deuxième B
de l'école primaire "Josephine Barbara Ronc" de Quart - Villair
Institution scolaire Unité des Communes Valdôtaines Mont Emilius 2

